

電信譯文

廿七年七月廿三日午後五時發
廿七日十時廿分接

東京

京城

陸奥大臣

大鳥公使

發砲九十五分間モ引續キ今ハ総テ静謐ニ歸シタ
リ督辦交渉通商事務ハ王命ヲ奉シ来リテ本使ニ
參内セシコトヲ請ヘリ本使王宮ニ至ルヤ大院君親ヲ
本使ヲ迎ヘ國王ハ國政及ヒ改革ノ事ヲ舉ケテ君ニ
專任セラレタル旨ヲ述ベ総テ本使ト協議スベシト告ケタリ
本使ハ外國使臣ニ面章ヲ送リ日韓間談判ノ成行
ニ因リ龍山ニ在ル我兵ノ一部ヲ京城へ進入セシ允コト

0600

必要トナリ而シテ龍山ノ兵ハ午前四時頃入京シ王宮ノ
 後ニ當ル丘ニ駐陣スル爲メ南門ヨリ王宮ニ沿ヒテ進
 ミタルニ王宮護衛兵及ヒ街頭ニ配置シアルトコロノ多
 數ノ兵士ハ我兵ニ向テ發砲セリ依テ我兵ヲシテ餘
 儀無ク之ニ應シテ發砲シ遂ニ王宮ニ入テ之ヲ守衛
 セシムルニ至リタルコトヲ告ケ且ツ日本政府ニ於テハ決シテ
 侵略ノ意ナキ旨ヲ保証セリ